



مرکز آموزش حقوق بشر برای زنان افغان
د افغانستان پخوانی لپاره د بشري حقونو د زده کړې مرکز
Training Human Rights Association
for Afghan Women (THRA)



کمیسیون مستقل انتخابات
د پاکستانو خپلواک کمیسیون
Independent Election Commission

تفاهم نامه همکاری میان کمیسیون مستقل انتخابات و مرکز آموزش حقوق بشر برای زنان افغان (THRA)

مقدمه

انتخابات یکی از اصول اساسی دموکراسی و یگانه راه صلح آمیز انتقال قدرت سیاسی در کشور می باشد. همچنان، انتخابات به سطح جهانی به عنوان وسیله مشروعیت قدرت سیاسی که در اراده مردم نهفته و از طریق انتخابات تمثیل می شود، قبول شده است.

با درک اهمیت پروسه ملی انتخابات، پیچیدگی و سنگینی وظایف و مسؤولیتهای نهاد برگزار کننده انتخابات (کمیسیون مستقل انتخابات)، همکاری نهادهای دیگری که برای نهادینه ساختن دموکراسی و تأمین شفافیت انتخابات در کشور فعالیت میکنند، امر لازمی پنداشته می شود.

برای اینکه تمام پروسه های انتخابات در چارچوب حقوقی آن به پیش برود، رأی دهندگان آگاهانه رأی بدهند، آرای شان به کاندید دلخواه شان حساب شود و در نهایت قدرت سیاسی از مشروعیت مردمی برخوردار گردد، لازم است در کنار کمیسیون مستقل انتخابات نهادهای همکار دیگری که فعالیت شان مرتبط به انتخابات باشد نیز وجود داشته باشند تا فعالیت های کمیسیون مستقل انتخابات را مشاهده نموده و برای بهبود پروسه انتخابات و نیز برای جلب اعتماد و باور مردم به انتخابات همکاری و برای برگزاری انتخابات شفاف، نظریات و پیشنهادهای مفید خویش را ارائه نمایند.

ایجاد هماهنگی بیشتر، ازدیاد همکاری قانونمند میان کمیسیون مستقل انتخابات و جامعه مدنی و نهادهای ناظر و مشاهده، تأمین شفافیت و سلامت انتخابات، بنیاد و اساس این تفاهم نامه همکاری را تشکیل می دهد.



مبني حقوقي

ماده اول:

این تفاهم نامه همکاری با در نظر داشت حکم مندرج فقره (۱) ماده (۹) قانون انتخابات که صراحت دارد: «ادارات دولتی و غیر دولتی، احزاب، ائتلاف احزاب سیاسی و جمعیت‌ها مکلف اند در روند انتخابات با کمیسیون، کمیسیون شکایات و کمیته رسانه ها همکاری نموده، تصامیمی را که مطابق احکام این قانون از طرف آنها اتخاذ می‌گردد، رعایت و تعمیل نمایند» و با رعایت احکام ماده (۸۳) قانون انتخابات، میان کمیسیون مستقل انتخابات و مرکز آموزش حقوق بشر برای زنان افغان عقد گردیده است.

اهداف

ماده دوم:

این تفاهم نامه همکاری به منظور تحقق اهداف ذیل عقد گردیده است:

- ۱- تحکیم روابط بین طرفین جهت اعتماد سازی بر روند انتخابات؛
- ۲- ایجاد هماهنگی و همکاری مؤثر و دوامدار جهت بهبود پروسه انتخابات در سراسر کشور؛
- ۳- ایجاد شفافیت به منظور تأمین سلامت انتخابات؛
- ۴- ایجاد مسئولیت پذیری؛ جوابگویی و حسابدهی بیشتر در قبال پروسه به مردم؛
- ۵- ایجاد میکانیزم های مؤثر برای مشاهده از روند انتخابات از جانب طرفین؛ و
- ۶- تأمین دسترسی مؤثر نهاد های مدنی به اسناد تقنینی و معلومات تخنیکی در خصوص روند انتخابات.

معرفی طرفین

ماده سوم:

- (۱) کمیسیون مستقل انتخابات (منبعد کمیسیون) یک نهاد مستقل است که به تأسی از ماده ۱۵۶ قانون اساسی کشور برای اداره و نظارت بر هر نوع انتخابات و مراجعه به آرای عمومی در کشور تأسیس و وظایف و صلاحیت‌های آن در قانون انتخابات تسجیل یافته است.
- (۲) موسسه آموزش حقوق بشر برای زنان افغان (THRA) در اکتوبر سال ۱۹۹۷ تأسیس گردید. موسسه THRA یک موسسه غیر دولتی، غیر سیاسی و غیر انتفاعی بوده که در بخش های مختلف فعالیت دارد. هدف اساسی این موسسه آگاه نمودن خانم ها از حقوق اسلامی و کنوانسیون های بین المللی از طریق پروگرام های آموزشی و آگاهی می‌باشد و حمایت از پروسه انتخابات با تمرکز خاص روی زنان می‌باشد.



اصول مشترک

ماده چهارم:

- (۱) پایبندی به اصول پذیرفته شده انتخابات و ارزشهای دموکراسی؛
- (۲) پذیرش انتخابات به حیث یک اصل مشترک دموکراتیک؛
- (۳) رعایت قوانین مرتبط به انتخابات؛
- (۴) پایبندی به اصول بی طرفی در پروسه انتخابات؛
- (۵) تعهد به اصل شفافیت و حمایت از انتخابات قانونمند؛
- (۶) عدم سوء استفاده از مفاد این تفاهم نامه علیه روند انتخابات.

تعهدات کمیسیون :

ماده پنجم :

- (۱) کمیسیون فرصت های مناسب را جهت تبادل تجارب و تشریک مساعی جهت شفافیت پروسه انتخابات و تنویر اذهان عامه فراهم میکند؛
- (۲) کمیسیون مطابق احکام قانون، لایحه و طرز العمل مربوطه برای نهادهای جامعه مدنی که در عرصه نهادینه ساختن دموکراسی و انتخابات فعالیت می نماید زمینه اخذ اعتبار نامه را فراهم می سازد؛
- (۳) کمیسیون در تدویر برنامه های آموزشی، سیمینارها و برنامه های آگاهی دهی برای گروپهای خاص (زنان، جوانان، و معلولان...) با جامعه مدنی همکاری لازم می نماید؛
- (۴) کمیسیون در راه اندازی کمپاین های آگاهی عامه مربوط به پروسه های مختلف انتخابات نهاد مربوطه را سهیم ساخته و در طرح برنامه ها و تهیه مواد و پیام های آگاهی عامه به آنان کمک فنی و همکاری لازم می نماید؛
- (۵) نمایندگان کمیسیون در جلسات نهاد مربوطه در مرکز و ولایات فعالانه اشتراک می نمایند؛
- (۶) کمیسیون تجارب بین المللی، نکته نظر ها و ملاحظات خویش را در مورد مشاهده انتخابات با مسؤولان نهاد مربوطه جهت ایجاد مؤثریت در پروسه مشاهده وقتا فوقتا شریک می نماید؛
- (۷) کمیسیون زمینه اشتراک نمایندگان نهادهای مشاهده را در جلسات علنی خویش مطابق اسناد تقنینی مربوط مهیا می سازد؛
- (۸) کمیسیون با نمایندگان نهاد مربوطه در مرکز و ولایات به منظور ارائه معلومات، تبادل نظر و هماهنگی بیشتر، جلسات منظم برگزار می نماید؛



(۹) کمیسیون زمینه دسترسی به اطلاعات را برای نهاد مربوطه مهیا نموده و برای دسترسی به معلومات مربوط به روند انتخابات کمیسیون طبق قوانین نافه و سایر اسناد تقنینی و مطابق پلان معلومات را نشر می نماید؛

(۱۰) نهاد مربوطه برنامه های آگاهی عامه خود را در هماهنگی با کمیسیون راه اندازی می نماید و کمیسیون پروژه های آگاهی عامه را که به نهاد مربوطه واگذار نموده است نظارت و ارزیابی می نماید؛

۹

(۱۱) کمیسیون کمیته داخلی را به منظور مطالعه، تحلیل و ارزیابی طرح ها، پیشنهادها، گزارشها و یافته های جامعه مدنی تشکیل می دهد، تا اطمینان دهد که به همه موارد مذکور عندالموقع رسیدگی صورت می گیرد.

تعهدات مؤسسه آموزش حقوق بشر برای زنان افغان

ماده ششم:

(۱) مؤسسه آموزش حقوق بشر برای زنان افغان تمام اسناد حقوقی انتخابات را منظم مورد مطالعه قرار

می دهد و برای بهبود آن طرح ها و مشوره های خویش را عندالموقع با کمیسیون شریک می نماید؛

(۲) مؤسسه آموزش حقوق بشر برای زنان افغان و نمایندگان شان در تمام مراحل روند انتخابات قوانین،

لوائح، طرزالعملها و اصول رفتار مربوط را رعایت کرده و از مداخله در روند انتخابات و سوء استفاده

از مفاد این تفاهم نامه جداً خود داری می نماید؛

(۳) نماینده مؤسسه آموزش حقوق بشر برای زنان افغان بر اساس دعوت کمیسیون در تمام برنامه های

کمیسیون، به شمول جلسات هماهنگی و ارائه معلومات، فعالانه اشتراک می نمایند؛

(۴) مؤسسه آموزش حقوق بشر برای زنان افغان با کمیسیون در شناسایی و معرفی کارمندان واجد

شرایط محلات رأی دهی قشر اناث و تشویق کاندیدان زن در ولایات حسب تقاضای کمیسیون کمک

و همکاری می نمایند؛

(۵) مؤسسه آموزش حقوق بشر برای زنان افغان با کمیسیون در راه اندازی کمپاین های آگاهی عامه،

رسانیدن پیامهای انتخاباتی و مواد تبلیغاتی به مردم در مرکز و ولایات کمک و همکاری می نماید و

در صورت راه اندازی آگاهی عامه در مورد پروسه انتخابات با کمیسیون هماهنگی لازم می نماید؛

(۶) مؤسسه آموزش حقوق بشر برای زنان افغان برای دریافت اطلاعات و معلومات انتخاباتی مجاری

رسمی ارائه معلومات کمیسیون را با در نظر داشت اسناد پالیسی مربوط این اداره رعایت میکند؛



(۷) موسسه آموزش حقوق بشر برای زنان افغان برای جلب اعتماد مردم، رأی‌دهندگان و مراجع ذیدخل پروسه انتخابات، برنامه‌ها و اقدامات مشخص را در هماهنگی با کمیسیون روی دست می‌گیرد و از هر نوع اقدامات و اظهاراتی غیر واقع‌بینانه که روند قانونی انتخابات را صدمه می‌زند خودداری می‌کند؛

(۸) موسسه آموزش حقوق بشر برای زنان افغان در هماهنگی با سایر نهادهای ذیدخل برای مشاهده از روند انتخابات و در هماهنگی با تمویل‌کنندگان، تلاش می‌نماید تا حتی المقدور ساحات پوشش مشاهده خویش را طوری تنظیم نماید که همه مراکز رأی‌دهی تحت پوشش مشاهداتی قرار گیرد؛

(۹) موسسه آموزش حقوق بشر برای زنان افغان مشاهدین خویش را در رابطه به قوانین، لوايح، طرز العمل، اصول رفتار مربوطه و نقش مشاهدان و ناظران در پروسه انتخابات به شکل درست و دقیق آموزش می‌دهند؛

(۱۰) جهت ایجاد دقت در گزارش‌دهی و پاسخگویی بیشتر، موسسه آموزش حقوق بشر برای زنان افغان مشاهدین خویش را به مراکز رأی‌دهی مشخص ارتباط می‌دهند و آنها را مکلف می‌سازند تا مشخصات خویش را به شمول (اسم، اسم نهاد، شماره کارت مشاهد و امضاء) در ژورنال مرکز ثبت‌نام و محل رأی‌دهی که از جانب کارکنان کمیسیون ارایه می‌گردد، درج نمایند؛

(۱۱) موسسه آموزش حقوق بشر برای زنان افغان حین تهیه و ارائه راپورها و گزارشات از روند انتخابات باید اصول دقت، واقعیت و حقیقت را در نظر گرفته و احکام مندرج ماده ۸۳ قانون انتخابات را جداً رعایت می‌نماید؛

(۱۲) موسسه آموزش حقوق بشر برای زنان افغان راپورها و گزارش‌های مشاهده‌ی خویش از روند انتخابات را با کمیسیون شریک می‌سازد.

ساخته و مسئولیت تعقيب

ماده هفتم :

(۱) این تفاهم‌نامه همکاری که از جانب هر دو طرف امضاء شده، شامل تمام پروسه‌های انتخاباتی، به شمول ثبت نام رأی‌دهندگان، ثبت نام کاندیدان، مبارزات انتخاباتی، رأی‌دهی، شمارش آراء، اعلام نتایج و سایر مراحل پروسه انتخابات می‌باشد.

(۲) به منظور کنترل از تطبیق مواد این تفاهم‌نامه نمایندگان طرفین رسماً معرفی می‌گردد.

تعدیل، مل و فصل اختلاف و فسخ

ماده هشتم :

(۱) امضاء این تفاهم‌نامه به هیچ وجه مانع امضاء همچو تفاهم‌نامه‌ها با نهادهای دیگر جامعه مدنی



- (۲) این تفاهم‌نامه در دو نسخه ترتیب شده و دارای اعتبار یکسان می‌باشد؛
- (۳) هر گونه تغییر و تعدیل در مواد این تفاهم‌نامه به تفاهم قبلی هردو جانب صورت می‌گیرد؛
- (۴) هر گونه اختلاف در مورد تعبیر و تفسیر مواد این تفاهم‌نامه در گفتگوی دو جانبه در روشنایی اصول مشترک و ارزشهای مندرج این تفاهم‌نامه حل و فصل می‌شود؛ و
- (۵) هر دو طرف می‌توانند این تفاهم‌نامه را بعد از اطلاع کتبی که ۳۰ روز قبل صورت می‌گیرد، فسخ کند.

انفساد

ماده نهم:

این تفاهم‌نامه از تاریخ امضاء هر دو جانب دارای اعتبار بوده و مرعی الاجراء است.

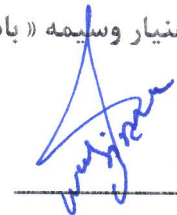
معاون عملیاتی و سرپرست کمیسیون مستقل انتخابات رئیس مرکز آموزش حقوق بشر برای زنان افغان

روشن «خیرن»

محل: 

تاریخ: ۱۳۹۶/ ۹/ ۲۷

پوهنیار وسیمه «بادغیسی»

محل: 

تاریخ: ۱۳۹۶/ ۹/ ۲۷

